

KEV KOOM TES
TXHAWB NQA DEJ
NUM
DAIM NTAWV QHIA
TSWV YIM



Kev koom tes txhawb nqa dej num
rau cov chaw pab cov niam txiv

8161 Normandale Blvd.
Minneapolis, MN 55437-1044

Tus xov tooj yog: 952.838.9000

Tus xov tooj ntaus ua
ntawv hais yog: 952.838.0190

Tus xov tooj xa ntawv yog:
952.838.0199

Tus xov tooj hu tau dawb thoob
teb chaws yog: 888.248.0822

Tus email yog:
alliance@taalliance.org

Lub web site yog:
www.taalliance.org

KeV kawm ntawv tshwj xeeb: KeV ntsuam xyuas

Special Education: Evaluation — Hmong version

Ua ntej koj tus me nyuam yuav tau txais kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab cov kev pab cuam nrog, nws yuav tsum muaj kev ntsuam xyuas tso. KeV ntsuam xyuas no yuav pab txheeb xyuas seb ib tug me nyuam puas yuav kev kawm ntawv tshwj xeeb tiag. Tej zaum niam txiv los sis ib tug ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav hais kom muaj kev ntsuam xyuas no. Tus me nyuam niam thiab txiv yuav tsum tso cai ua ntawv zias rau kev ntsuam xyuas thawj zaug. KeV ntsuam xyuas no yuav muaj cov lus niam txiv piav qhia, kev txheeb xyuas (kev twv xyuas), cov lus hais txog kev txhawj xeeb txog kev mob nkeeg, thiab cov lus thom nrog niam txiv thiab cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv. KeV ntsuam xyuas yuav tsum:

- Yog cov neeg paub haj tom thiab tau xyaum ua los lawm los ua kom tiav;
- Tshawb nrhiav txhua yam uas muaj feem rau qhov tau txhawj tias tsam yog qhov tsis taus;
- Muaj ntau tshaj li ib qho kev twv xyuas los sis ntau txoj hau kev txheeb xyuas;
- Siv tus me nyuam hom lus, ntshe yog ua tsis tau li hais lawm xwb;
- Yog yam saib taus koj tus me nyuam raws li haiv neeg los yog kev cai coj.

Tej lus nug uas niam txiv yuav nug tau cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv hais txog kev ntsuam xyuas yog:

1. Vim li cas koj thiaj yuav ntsuam xyuas kuv tus me nyuam?
2. Yam dab tsi koj xav tias koj yuav tshawb nrhiav tau los ntawm kev ntsuam xyuas no?
3. Hom ntaub ntawv twg koj yuav coj los rau tus me nyuam twv? Tus me nyuam yuav twv txog dab tsi tiag?
4. Cov ntawv koj siv ntawd puas yog cov siv tau rau nws yam tsis cuam tshuam txog: nws cev nqaj daim tawv? KeV cai coj? KeV tsis taus? Hom lus nws hais?
5. Koj paub tau li cas tias cov ntawv ntawd yog cov siv tau los sis siv tsis tau rau tus me nyuam?
6. Yam dab tsi yuav tshwm sim los yog tsis muaj kev ntsuam xyuas? Tus me nyuam puas yuav

tau kev pab rau tej teeb meem koj tshawb tau?

7. Thaum twg koj thiaj yuav muab tau daim qauv sau hais txog qhov koj ntsuam xyuas tau no rau kuv?
8. Kuv yuav ua tau dab tsi yog kuv tsis pom raws li qhov koj ntsuam xyuas tau?

Yog koj tus me nyuam muaj teeb meem coj tus cwj pwm tsis tus nyob hauv tsev kawm ntawv, cov lus nug no yuav pab tau heev:

1. Puas tsim nyog muab “kev txheeb xyuas tus cwj pwm coj (functional behavioral assessment)” rau kuv tus me nyuam? Vim li cas yuav tau muab los sis tsis tas yuav muab? (KeV txheeb xyuas tus cwj pwm coj yuav tshawb xyuas seb yog vim li cas nws thiaj muaj qhov coj tsis tus nyob hauv tsev kawm ntawv).
2. Tsev kawm ntawv nyuam qhuav siv hom kev pab qhia kom coj tus thiab cov kev txhawb nqa twg rau kuv tus me nyuam? Cov kev pab no puas txhawb tau kuv tus me nyuam txoj kev coj me ntsis? Koj tau muab yam dab tsi los pab nws lawm thiab?

Yog tias koj tsis pom zoo raws li qhov tsev kawm ntawv ntsuam xyuas tau, tej zaum koj yuav:

- Hais kom lwm tus uas tsis ua hauj lwm rau tsev kawm ntawv los ntsuam xyuas koj tus me nyuam ntxiv(qhov no hu ua kev ntsuam xyuas los ntawm lwm qhov chaw: Independence Educational Evaluation, IEE)
- Pab xaiv tus neeg los sis cov neeg uas yuav los muab kev twv xyuas ntxiv (lawv yuav tsum muaj kev kawm los ua tes hauj lwm no)
- Hais kom muaj kev twv xyuas tiav yam tsis raug rau koj them*

* Tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev ntsuam xyuas tus me nyuam uas niam txiv tsis tau them, los sis qhia tau rau hauv lub rooj kho lus raws txoj cai tias qhov tsev kawm ntawv ntsuam xyuas tau ntawd yeej raug rau tus me nyuam lawm.

KEV KOOM TES
TXHAWB NQA DEJ
NUM

DAIM NTAWV QHIA
TSWV YIM



Kev koom tes txhawb nqa dej num
rau cov chaw pab cov niam txiv

8161 Normandale Blvd.

Minneapolis, MN 55437-1044

Tus xov tooj yog: 952.838.9000

Tus xov tooj ntaus ua
ntawv hais yog: 952.838.0190

Tus xov tooj xa ntawv yog:
952.838.0199

Tus xov tooj hu tau dawb thoob
teb chaws yog: 888.248.0822

Tus email yog:
alliance@taalliance.org

Lub web site yog:
www.taalliance.org

Key kawm ntawv tshwj xeeb: Key Rov Ntsuam Xyuas

Special Education: Re-Evaluation — Hmong version

Yog koj tus me nyuam yeej tau txais kev kawm ntawv tshwj xeeb lawm, tsev kawm ntawv yuav tsum rov muab nws ntsuam xyuas dua seb puas tsim nyog muab kev kawm ntawv tshwj xeeb los pab mus ntxiv lawm, thiab los xyuas qhov yuav tau pab ntxiv rau. Kev rov ntsuam xyuas dua yuav tsum tsis pub muaj ntau tshaj li ib xyoos twg ib zaug, tsis li ntawd ces yog niam txiv thiab tsev kawm ntawv pom zoo lawm tias tsim nyog muaj lawm. Tsev kawm ntawv yuav tsum rov ntsuam xyuas txhua tus me nyuam yam tsawg yog 3 xyoos twg ib zaug, tsis li ntawd ces yog niam txiv thiab tsev kawm ntawv pom zoo lawm tias tsis tas yuav muaj li. Lub hom phiaj ntawm kev rov ntsuam xyuas kuj yog:

- Xyuas seb tus me nyuam puas tseem muaj kev tsis taus thiab puas tsim nyog muab kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab kev pab cuam nrog los pab mus ntxiv lawm;
- Txheeb xyuas seb tus me nyuam kawm tau ntawv li cas thiab qhov yuav los pab tau nws txoj kev kawm;
- Txheeb xyuas seb puas tsim nyog hloov tej yam hauv tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej (IEP) kom los pab tau tus me nyuam:
 - Kawm tau raws li tej hom phiaj thiab tej qib duas uas muaj nyob hauv tsab IEP
 - Mus kawm tau nrog ib tsoom raws li kawm tau

Kev rov ntsuam xyuas tsis txhais tau tias yuav muaj kev twv ntawv ntau ntxiv. Yog niam txiv sau ntawv mus hais kom muaj kev rov ntsuam xyuas seb tus me nyuam puas yuav kev pab mus ntxiv, los yog txwm peb xyoos lawm uas yuav tau muaj kev rov ntsuam xyuas dua, ib tug hauv tsev kawm ntawv yuav los teem ib lub caij rau pab neeg npaj kev kawm rau tus me nyuam (IEP team) tuaj sib tham nrog niam txiv thiab xyuas cov ntaub ntawv uas yeej muaj tseg lawm. Tus me nyuam niam thiab txiv yog ib tug ntawm pab no. Qhov tseeb mas yeej muaj cov kauj ruam taug li hais mus no:

1. Pab no yuav tig xyuas cov ntaub ntawv twv xyuas tau thiab lwm cov ntawv tau sau hais txog tus me nyuam, nrog rau cov lus niam txiv tau hais qhia rau tsev kawm ntawv. Kev tig xyuas li hais no yuav muaj qhov cov xib fwb qhia ntawv los sis lwm tus tub txawg

hauv tsev kawm ntawv tau soj pom thiab muaj qhov txheeb pom tau nyob hauv chaw kawm. Pab neeg tuaj sib tham no yuav los xyuas seb puas tsim nyog tshawb xyuas lwm yam ntxiv xwv lawv thiaj paub muab kev txiav txim siab tau.

2. Pab no yuav los xyuas seb puas tsim nyog muab ntaub ntawv rau tus me nyuam twv ntxiv kom paub meej tias puas tsim nyog muab kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab kev pab cuam nrog los pab mus ntxiv. Tej zaum pab no tseem yuav tau tshawb xyuas tej kev pab txhawb los yog tej kev hloov kho tsim nyog muab los pab kom nws kawm tau ntawv mus raws li cov hom phiaj kawm ntawv txhua xyoo thiab pab kom nws mus kawm tau nrog ib tsoom raws li kawm tau.
3. Cov lis dej num hauv tsev kawm ntawv yuav sau ntawv mus qhia rau niam txiv paub txog qhov lawv tau txiav txim siab, thiab yuav tsum qhia tias yog vim li cas thiaj tau txiav txim siab li ntawd.
4. Yog pab no txiav txim siab tias yuav tau twv tus me nyuam ntxiv, cov niam txiv yuav tsum pom zoo ua ntawv zias ua ntej yuav muab cov ntawv twv tshiab rau tus me nyuam twv. Yog niam txiv tsis pom zoo, tsev kawm ntawv yuav twv tsis tau tus me nyuam, tsis li ntawd ces yog lawv tau kev tso cai los ntawm txoj kev xab thooj los yog kev taug ob tog cai. Yog xeev tsab cai tsis pub tsev kawm ntawv rov ntsuam xyuas tus me nyuam yog tsis tau kev tso cai los ntawm niam txiv, tsev kawm ntawv yuav tsum tau kev tso cai los ntawm niam txiv tso, yog tsis tau kev tso cai ces lawv yuav muab tsis tau kev tshawb xyuas dab tsi ntxiv li.
5. Yog pab no pom zoo tias tsis tas yuav muab kev kawm ntawv tshwj xeeb los pab ntxiv lawm, cov niam txiv tseem muaj txoj cai hais kom cov lis dej num hauv tsev kawm ntawv muab kev ntsuam xyuas ntxiv. Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia niam txiv txoj cai li hais no.
6. Tej zaum cov niam txiv tseem yuav muab tau tib cov lus nug hais rau thaum tsev kawm ntawv muab kev ntsuam xyuas thawj zaug coj los nug rau lub rooj sab laj txog kev rov ntsuam xyuas (mus saib phab ntawv piav txog kev ntsuam xyuas).